



中国-爱尔兰经贸投资论坛

▲習近平在中國—愛爾蘭經貿投資論壇致辭時表示，中國的發展將給包括愛爾蘭在內的世界各國企業帶來巨大商機

習近平語愛總理 中國看好歐元

【本報訊】中新社都柏林十九日電：中國國家副主席習近平十九日在都柏林同愛爾蘭總理肯尼舉行會談。習近平就中愛關係發展提出兩點建議並表示，中國重視歐元地位、看好歐元前景、支持歐元和歐元區經濟穩定。

習近平表示，中方重視願同愛方一道努力，把良好的政治關係基礎不斷轉化為互利互惠的務實合作。習近平對兩國關係發展提出兩點建議：

一是提升兩國傳統友好和互信水平。雙方可就如何提升合作關係進行具體商談。中方鼓勵兩國議會、政黨和政府各部門加強交流。希望愛方繼續堅持一個中國原則，在涉及中國核心利益的問題上給予中方寶貴支持。在反對貿易保護主義、聯合國改革等問題上，雙方可以加強溝通和協調。

推動經貿科技農業合作

二是擴大各領域務實交流與合作。雙方可以着眼長遠，優勢互補，充分發揮愛方的技術、人才、經驗優勢和中方的市場、資金、勞動力優勢，共同研發產品和開拓市場。重點推動經貿、科技、教育、農業以及人文等領域的交流合作。

習近平表示，中歐關係是中國外交戰略的優先方向之一。中國作為歐盟的全面戰略夥伴，一直支持歐洲一體化進程，重視歐元地位、看好歐元前景、支持歐元和歐元區經濟穩定，支持歐洲在國際上發揮更大作用。對中歐之間存在的分歧，中方主張相互尊重、平等交流，以友好、務實的方式處理。

肯尼表示，愛方願與中國建立更加強有力的密切關係。希望雙方加強在經貿、相互投資、教育、農牧業和旅遊觀光等領域的合作。愛爾蘭願為來愛投資並進入歐洲市場的中國企業提供便利和優惠，願在歐中關係方面發揮積極的促進作用。

會談結束後，雙方共同出席了有關經貿、投資和教育等領域合作文件的簽字儀式。

習近平會見愛爾蘭總統

另訊，習近平二十日在都柏林會見了愛爾蘭總統希金斯。習近平說，愛爾蘭對外輸出的不僅是移民和眾多優秀人才，還有寶貴的發展經驗。目前有一萬名中國留學生在愛爾蘭學習，愛爾蘭是人均擁有中國留學生比例最高的歐盟國家。

習近平當地時間二十日下午離開都柏林，結束了對愛爾蘭的正式訪問土耳其。

習近平：

應對危機實現復蘇 歐洲可借重中國



▲習近平二十日在都柏林出席中國—愛爾蘭經貿投資論壇並致辭

新華社



訪愛爾蘭

習近平與愛爾蘭總理肯尼共同出席論壇，並發表講話。

習近平介紹了中國正在實施的「十二五」規劃綱要。他說，中國將構建擴大內需的長效機制，不斷擴大國內市場總體規模；加快科技進步和創新，強化知識產權保護，加快應用高新技術改造提升傳統產業，大力培育戰略性新興產業；堅持「引進來」和「走出去」並重，進一步促進對外貿易平衡發展。預計到二〇一五年，中國社會消費品零售總額將達到三十二萬億元人民幣，約合五萬億美元，國內市場規模將位居世界前列，進口規模累計有望達到八萬億美元，對外投資將超過五千億美元。

習近平希望中愛兩國企業家抓住機遇，把深化經貿合作作為促進兩國經濟共同發展的着力點和兩國關係新亮點。

習近平還表示，中國是包括愛爾蘭在內的歐洲各國應對危機、實現復蘇可以借重的可靠朋友，是國際多邊事務中可以信賴的合作夥伴。中國將繼續以負責任的方式、在力所能及的範圍內，支持歐盟

【本報訊】據新華社都柏林二十日消息：國家副主席習近平二十日在都柏林出席「中國—愛爾蘭經貿投資論壇」時表示，中國的發展將給包括愛爾蘭在內的世界各國企業帶來巨大商機。

、國際貨幣基金組織及歐央行為應對歐洲債務問題所作的努力，繼續加強同歐盟的政策溝通和協調，促進中歐經貿、投資和金融合作，參與國際社會對歐洲和歐元區的支持行動。

愛爾蘭渴盼中國投資

英國《金融時報》二十日稱，愛爾蘭政府在投資峰會上向習近平展示了該國較低的企業稅率 and 有利於商業的環境，以吸引中國人投資。

習近平對愛爾蘭的訪問，重點是貿易和投資。對愛爾蘭政府而言，習近平此次訪問是一個重大良機。愛爾蘭剛從經濟危機中復蘇，正尋求與中國發展更密切的關係，以幫助吸引希望進入歐盟市場的中國企業。

愛爾蘭副總理埃蒙·吉爾摩表示：「我們希望中國將我們視為一個橋樑或通道。中國企業或投資者不僅可以直接投資，而且還可能與美國投資者建立合作關係。」

迄今為止，愛爾蘭未能吸引這個全球第二大經

濟體對其進行大規模投資。自都柏林一九九九年啓動「亞洲戰略」以來，只有十三家中國公司在愛爾蘭開展了業務。諮詢公司 Rhodium 的數據表明，按吸引中國投資計算，愛爾蘭在歐盟二十七個成員國中排名第十八位。

愛爾蘭科技集團 Firecomms 聯合創始人托馬斯·莫里亞蒂表示，習近平的訪問為愛爾蘭與中國建立那種可以轉化為投資機會的政治關係提供了關鍵機遇。

中國擁有全球最大規模的外匯儲備。中國政府正在討論能否將部分儲備多樣化、投資於海外硬資產。

愛爾蘭政府去年宣布，將把出售國有資產作為與歐盟和國際貨幣基金組織（IMF）簽署的紓困方案的一部分。這可能吸引了中國政府的注意。

中國的主權財富基金——中投公司的代表去年年末訪問了愛爾蘭，以評估該國嚴重經濟危機帶來的機遇。上周，愛爾蘭官員在亞洲推銷愛爾蘭國債。

中企將宣布多筆投資

據悉，今日的峰會上簽署一系列雙邊貿易協定。中國企業將在峰會上宣布多筆投資。

全球最大銀行之一的中國工商銀行旗下的飛機租賃公司，將宣布擴大在愛爾蘭的子公司。該公司在二〇一一年末發行了七點五億美元債券，以拓展愛爾蘭業務。

愛爾蘭稱習到訪是張信任票

【本報訊】《華爾街日報》報道，中國國家副主席習近平對愛爾蘭訪問，愛爾蘭政府說，此行是對愛爾蘭經濟投出了一張非常難得的信任票。

習近平此次三國之行選擇愛爾蘭作為訪問的唯一歐盟國家，引發了愛爾蘭國內的猜測。他訪問之際正值愛爾蘭努力擺脫規模數十億美元的救助計劃。

政治分析人士說，假如外界對愛爾蘭退出歐元區存在任何疑問，習近平是不會訪問該國的。目前愛爾蘭正在依照歐盟和國際貨幣基金組織（IMF）救助基金出資方的指示實施不得人心的緊縮措施。

都柏林大學國際關係教授唐拉說，邀請他來訪是個絕妙的舉措。除貿易問題外，還有很多問題交織在一起。愛爾蘭明年將成為歐盟輪值主席國，愛爾蘭政府還將扮演愛爾蘭國債和歐洲債務推銷員的角色。

愛爾蘭副總理吉爾摩接受採訪時說，他會談到食品貿易協議，並向習近平簡要說明歐元區債務危機的情況和愛爾蘭的特殊經濟形勢，同時也會提到中國的人權紀錄問題。

但他說，不會明確要求習近平鼓勵中國方面購買愛爾蘭國債。一年多前，愛爾蘭面對救助本國受困銀行業的巨大成本而束手無策，無奈之下接受了六百七十億歐元（合八百八十億美元）的援助計劃。目前，愛爾蘭正設法在明年底用完這筆救助資金之前重返債市。

早些時候，習近平曾簽署一份取消兩國間行政性貿易壁壘的協議。

▼►中國國家副主席習近平周日在愛爾蘭首都都柏林的克羅克公園體育場觀看了愛爾蘭式曲棍球和檣球表演並上場小試身手。愛爾蘭體育協會人士說，習近平第一次在此踢球，秀了一些令人佩服的技能

法新社·美聯社



梟龍外銷中東非洲 計劃五年內三百架

【本報訊】中通社二十日消息：據英國《珍氏防務周刊》網站報道，中國航空技術進出口總公司負責人馬志平日日前在二〇一二年新加坡航展上對該刊記者說，中國希望在五年內大批量出口由中國與巴基斯坦聯合研製的JF-17「雷電」戰鬥機（中國稱FC-1「梟龍」）。

馬志平說，中國計劃在未來五年向「中東和非洲」銷售三百架這多款用途飛機。中國與巴基斯坦合作打造的這一戰機的售價，遠遠低於西方或俄羅斯生產的具有類似能力的飛機。

一架JF-17售價約三千萬美元，與其性能更為接近的是波音公司的F-15「鷹」式戰鬥機，而後者售價約為一億美元。

中航技還相信，該公司有能力的打開L-15雙發輕型攻擊機的銷路，這款飛機同

時也作為高級教練機進行生產和銷售。馬志平說，已經有六個國家對L-15進行了測試，他預計L-15將於今年內首次出口海外。他說：「我們今年將得到一份國際合約。」

據了解，日前舉行的二〇一二年新加坡航展，有來自世界五十多個國家的九百多名參展商參加展會，也因此成就了迄今為止規模最大的航空展會。為爭奪龐大的亞太軍機市場，世界各大航空集團、防務公司紛紛參展。在航展上，中國方面主推中國和巴基斯坦聯合研製的梟龍飛機，最新型的L-15獵鷹高級戰鬥教練機，中航工業翼龍無人飛機也會在航展上向客戶進行推銷。

對於梟龍戰機，中國內地軍事評論家張召忠稱，梟龍這個戰機非常適合於亞太



▲中國航空技術進出口總公司在新加坡航展上介紹「梟龍」戰機 路透社

地區用，像越南、菲律賓、馬來西亞、印度尼西亞這些個國家一年的軍費二十至三十億美元。像F-35、「颶風」這樣的一架飛機，貴的一點四億，這一年的軍費買不了幾架飛機，向這幾個國家賣飛機還得考慮幾個問題。一是這個飛機不一定太先

進，太先進用途也不大（全隱身的、超音速巡航的賣給這些國家用不着），三代半的飛機比較適合這些國家，有一些型號會在這個地區非常受歡迎，尤其是梟龍價格比較低廉，另外可靠性好。

梟龍戰機簡介

梟龍是一款相對較小的戰鬥機；正常起飛重量僅為9.1噸，單引擎設計，採用的是俄羅斯產的克里莫夫RD-93，推力為19200磅；這是米格-29飛機RD-33引擎的一個衍生產品。

梟龍具有突出的機動能力，較大的航程、留空時間和作戰半徑，優良的短距起降特性和較強的武器裝載能力，是突出中高空和高亞音速機動作戰能力，有較好的截擊和對地攻擊能力的全天候輕型戰鬥機。該機共有七個外掛點，可懸掛多種空空、空地武器。該機採用先進的數字式電傳飛控系統、綜合化航空電子和武器系統，具有發射中距彈、實現多目標超視距攻擊的能力，具有多種先進的精確導航、戰場態勢感知、目標探測與識別、作戰攻擊以及電子戰等功能。

美國《航空周刊》日前報道，雙座版JF-17可適用於訓練，也可擔任戰鬥角色，雖然在作為戰鬥機使用時，作戰效能不及單座版本。JF-17（聯合戰機）項目是中國與巴基斯坦共同開展的一個項目，他們所研製的JF-17將主要提供給巴基斯坦空軍使用。根據知情人士提供的消息稱，一開始，這個項目就不同於通常情況；它沒有相應的雙座教練版，而整個項目將為巴基斯坦提供一百架左右。